# 天龍八部

金庸著

第七七回　蛇困老怪　八九九

若不是師父老人家露了這一手，這些天竺胡僧便道東土無人，任由他們橫行無忌了，」「只可惜中原武林人士未曾親眼目覩，就是說給他們聽，那些孤陋寡聞之輩只怕怕也未必相信。」一片歌功頌德的聲音，洋洋盈耳，但那老翁只要嘴唇一尖，口哨聲便如利箭般射了出去，絲毫不受歌頌之聲的打擾。

眼見他再吹幾下，便要將十六名胡僧一齊制服，忽聽得嘘溜溜一聲响，胡僧之中發出幾下笛聲，游坦之凝目看去，見五名倒立的胡僧中有一人以笛就口，奮力吹奏，其餘四僧在他身前排成一列，急速旋轉，如一個肉屏風般擋着他，抵禦那老翁口哨的侵襲，游坦之心道：「他吹笛幹什麼！」只聽見身邊草叢中簌簌有聲，一條五彩斑爛的大蛇遊了過來，游坦之識得此蛇極毒，又知人雖怕蛇，其實任何蛇虫禽獸，只有怕人怕得更加厲害，只須不加招惹激怒，一般毒蛇都不會自行向人攻擊，當下縮身在草叢之中，一動也不敢動，只見這條毒蛇筆直的向那老翁遊去，這蛇尚未遊出草叢，老翁身旁一群弟子已驚叫起來：「有蛇，有蛇！」「啊喲，不好，來了這許多毒蛇！」「師父，這些毒蛇似是衝着我們而來，」游坦之向呼叫聲外望去，見十餘條大大小小的蛇兒從四面八方衝向那老翁和群弟子，人叢中更是七張八嘴的亂叫亂嚷：「可惜我們的尅蛇至寶碧玉匕鼎不在這裏！」「阿紫這賊丫頭，捉到了她定須碎屍萬段！」「多說什麼，快打，快打！」「若不是阿紫將玉鼎偷盜了去，啊喲，不得了！」游坦之聽他們提到「阿紫」，初時還道是另外一人，後來聽一人將「阿紫」和「玉鼎」並提，又說那玉鼎是尅制毒蛇的至寶，一顆心不禁怦怦亂跳；「他們說的便是姑娘，這……這口玉鼎，難道是姑娘從他們那裏盜去的？」衆弟子提起鋼杖，向蜿蜒而來的毒蛇磕去，只有那老翁神色自若，仍是撮唇作哨，向敵進攻，對面的胡僧笛聲不歇，其餘四名胡僧也是越轉越急，游坦之心想：「在這曠野之地，這幾條毒蛇轉眼就給他們用鋼杖打死了，有什麼用？」但群蛇越來越多。


## 中藝公司

CHINA ARTS & CRAFTS LTD
33 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. V6A 1N9
TELEPHONE: 681-4916

本公司最新運到下列盒式唱帶：

劉三姐（山歌對唱，電影原聲帶）3.75
蕉林喜雨（又名雨打芭蕉，廣東音樂及國樂演奏）3.75
江河水（二胡獨奏名曲）3.75
北京的旋律（梁祝小提琴協奏曲，鋼琴獨奏，協奏曲）3.75
歡樂的草原（中國地方樂器音樂）3.75
瀏陽河（湖南民歌五首，及其他現代民歌，歌曲）3.75
白毛女（現代舞劇白毛女選曲廿二首）3.75
東方紅（上下兩卷，音樂舞蹈史詩，百聽不厭）7.00
南泥灣（中國著名女歌唱家郭蘭英獨唱歌曲選）3.75
劉胡蘭（歌劇選曲，郭蘭英演唱）3.75

推荐一本精美畫册

**江山如此嬌（美精美彩色大型畫册）35.00**

本畫册有中英文說明，可使你坐遊中國各地名勝風光，無論大江南北，黃河上下，長城內外勝景盡收眼帘。其中如西山紅葉，長城初雪，雲崗石窟，內蒙風光，蘇州園林，泰山日出，黃山雲海，西湖春曉，陽朔山水，長江巫峽，歐馬天池等景緻，值得回味欣賞。本畫册名貴大方，送禮自奢均可。

本公司經營中國圖書，畫册，雜誌及工藝品，歡迎僑胞選購，并代寄外埠。

## Hillcrest Plumbing

**希路嘉市水喉只**
**擴張業務清貨大平賣！**

全白缸浴面盆水厠三件頭只賣一四九元五毫
半寸銅喉　每尺　三十四元五毫
三寸膠喉　每尺　一九元五毫
白色水厠　一元一毫五仙
次級浴缸　五十六元五毫
雲石檯面照原價八折
所有些少損壞的面盆　由十元五毫至五十元
單邊洗衣膠盆連水喉　三十五元五毫
彩色浴缸面盆水厠三件頭只賣一四九元五毫

**全埠難找的配件，請到敝店，只以半價出售。**

貨倉水喉，潔具大平賣，由二一折至七十五折。閣下採購無任歡迎。
地址：貳一貳東十七街

華人技師．Ken Mah
電話：437-5445
1447 Commercial Dr Van. 255-8244　3272 Main St Van. 872-583
經驗專通大小渠坑

## 奇華餅家

KEEFER BAKERY
217 Keefer Street Vancouver, B.C.
TEL. 685-2117

承接定製　龍鳳禮餅　中秋月餅　出爐麵飽　社團茶會　各式西餅

## 雙喜食品廠

溫哥華跑路街四二七號
Double Happinese Foods Ltd.
427 Powell St., Vancouve
Phone. 253-4424

正宗香港式高級食品
本廠特製各點心餡料粉類
玫瑰紅荳沙純正蓮子容正式春卷皮全蛋生熟麵
龍鳳禮餅　中秋月餅　生日蛋糕　麵飽西餅
零沽批發　一律歡迎
（逢星期二休息）

## 九昌肉食公司

DOLLAR MEAT STORE
266 EAST PENDER STREET
PHONE 681-1052

自製
馳名琵琶鴨
甜燒鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切鷄
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金猪
逢星期一休息

## 鳳城小館

PHOENIX WON TUN HOUSE
257 E. HASTINGS ST., VANCOUVER, B.C.
PHONE: 681-5924

營業時間：由上午十一時至深夜三時
七月六日起逢星期二休息

冷氣開放

鳳城風味
鹹肉雲吞
羊城粥品
銀絲細麵
各式油粉
鹵水牛什
上海粗炒
鮮製麵粉

## 益豐茶室

Yick Fung Tea Room
137 E. Pender Street, Vancouver
B.C. Phone 682-1514

**中秋月餅上市**

## 鴻運飲店

Grand Fortune Restaurant
1132 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
電話：253-5722
每星期七天營業
營業時間：由早十一時至十二時

附設廣大停車場，交通方便
▲免費停車▼

無任歡迎　僑胞光顧　歡迎外賣　精製燒烤　豐儉隨意　午餐晚飯　喜筵壽酒　正宗粵菜

## 名園大酒家

（茶市部：每星期七天營業）
「華麗餐廳三層」酒菜部：滬港名廚「吳蘇」師傅主理，華筵喜酌，晚飯宵夜。
茶市部：「巫金」孳譽港澳「巫金」師傅主理，星期美點，每天上午十時至下午三時。
夜總會
白雲　黃佳麗小姐　蘇珊珊　快將登台：莎莉小姐
電話：683-4723

## 瓊石樓

New Diamond Restaurant
555 Gore Avenue
Phone 685-0727

▲每逢星期三休息一天▼
每日由上午十時半至下午五時，又由下午五時至十時。星期六星期日及假期茶市提早九時半開市
電話：六八五一〇七二七。六八四一二九二三。

名茶美點　晚飯酒菜　豐儉隨意　無任歡迎

## 園洮

HO INN CHOP SUE
79 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.

地方清潔　服務週到　大滿小酌　豐儉隨意　僑胞光顧　無任歡迎

## Ho Ho Chop Suey

102 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
681-1030

陶陶酒家　精研食譜　大滿小酌　悉從尊便
地址：雲高華片打東街一〇貳

## 頓士威漢打汽車行

KINGSWAY HONDA

讓我們華人與華人大家交易爲最好，本行是雲埠最公平的車行，担保滿意，請你們和蔡福財先生接洽爲荷。

Phone 873-3676 Ask for John Thai or Res. 437-5947
445 Kingsway Vancouver, B.C.

## 日昇豆腐公司

300 POWELL ST. 後門
VANCOUVER, B.C.
PHONE; 685-8019

出品種類
鮮荳腐　油荳朴　荳腐乾　荳腐花　鮮荳奶　炸荳腐　荳腐角　鮮魚滑　炸魚餅　爽伊丸　爽山牛丸

## 喜士定駕駛學校

▲國粵英語授課▼

教法經驗　收費耐心
好老平夠
請電 299-0728 或 298-0234 找鄧國輝君

## 利安旅行社

加拿大溫哥華
right on travel Inc.

專營 香港、台灣 東南亞各地 特價機票

歡迎查詢 電話：687-3316
Suite 3, Ford Building, 193 E. Hastings Street, Vancouver, B.C. Canada V6A 1N7
喜士定東街及緬街福特大廈閣樓
華人廣告 溫哥華 (604) 681-4413

## 周慶偉視光博士

周愛權
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
Jack K. Chow O.D.
Raymond S. Chow O.D.
Optometris
Tel. 685-8231
518 Main St., Vancouver, B.C.

## Harry James Agencies Ltd.

Insurance and Real Estate
210 Reefer St. V6A 1X5　684-137

代理
汽車保險・房屋樓宇商業等各項燕梳
公平妥當　專人指導　歡迎垂詢

## Fairway Refrigeation Co.

商用冷藏氣
按裝修理保養工程
忠誠服務　快捷可靠
僑胞惠顧　無任歡迎
持中央及省政府牌照請
電周惠欣
廿四小時服務
電話：四三四一六五二二
住宅：二九一一零八八二

## 國際汽車駕駛學校

International Driving School
386 East Hastings Street
Phone 684-3044

本校教導僑胞駕駛汽車歷史最爲悠久成績超著政府註册教師多人循循善誘以各種方言教授方便僑胞特聘翻譯協助通過學車筆試備置錄音資料以供學習忠誠爲各界僑胞服務歡迎諮詢。
校長林伯篪

## 家餅老發和

餅月秋中名馳
號十三牌門街東定士喜埠雲
WO FAT & CO.,
30 E. HASTINGS ST.,
VANCOUVER, B.C.
V6A 1N1
PHONE: 681-8032

純正白蓮蓉　原色又原味　比啖糖蓮子　美味更香甜　各埠商店　均有代售　諸君光顧　無任歡迎

## 銀龍公司

YIN LONG CO. LTD.
535 Gore Ave. Vancouver, B.C. Tel
Tel. 689-7324

燒臘肉食　撚手鹵味
中西什貨　新鮮瓜菜
代理台灣頂好牌：
冷凍包點餃子、海菜包等　即蒸即食佳品
樽裝罐頭、辣椒蘿蔔、榨菜、鹹酸菜等
價廉物美食品。
多倫多、滿地可、溫地咈、點問頓、卡技利各埠均有代售。
歡迎零沽批發

## PLUMBING

蘇卓如主理
持有政府執照
專按裝一切
水喉及煤氣工程
435-1010

## 李興捶驗眼專家

安省滑鐵盧大學視光系博士
辦事處：喜士定東街二百五十三號
Anthony Lee O.D. 253 E. Hastings St.
電話：687-1018
辦公時間：星期一至星期六上午九時至下午五時半

## 活氏傢俬電器公司

WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St
Vancouver. B.C
Phone 685-0111

本公司經營四十年，現擴張營業共開支店十二間，向蒙華友光顧，不勝感謝，茲爲便利起見，特聘請袁金榮君（Mr. Jimmy Yuen）爲各位服務。本號專售各名廠彩色電視機，電爐，雪櫃，洗衣機，船碗機，家庭用具，椅床，地氈，其他各種傢具俱全，貨多選擇，價錢相宜，如蒙光顧，請與袁金榮君用華語接洽，極表歡迎。

## Kent's Kitchen 權記小菜館

正宗粵菜
232 Keefer St, Vancouver, B.C. 電話：六六九・二二三七

雲埠獨一熟餸外賣
▲特價推出家庭讌會餐牌▼

糯米窩燒鷄　枇杷大鴨　網油鷄捲　薑葱焗蟹鉗　葉子全鷄　檢耳滑鷄球　焗大石班魚　甜酸咕嚕肉
▲柴拾伍圓

五香窩燒鷄　檳芋鴨炆　網油釀鮮蝦　吊片時菜胆
▲貳拾伍圓

五香窩燒鷄　嚫笋扣肉　薑葱焗蟹鉗　焗大石班魚
▲叁拾大圓

糯米窩燒鷄　蠔油滑花菇　薑葱焗蟹鉗　菜胆滑鷄球　網油釀鮮蝦　焗大石班魚　甜酸果老肉
▲伍拾伍圓

本館營業時間：由上午十一時至下午七時，星期一休息一天

◀牛鷄火腩代◀　◀恕留請教▶